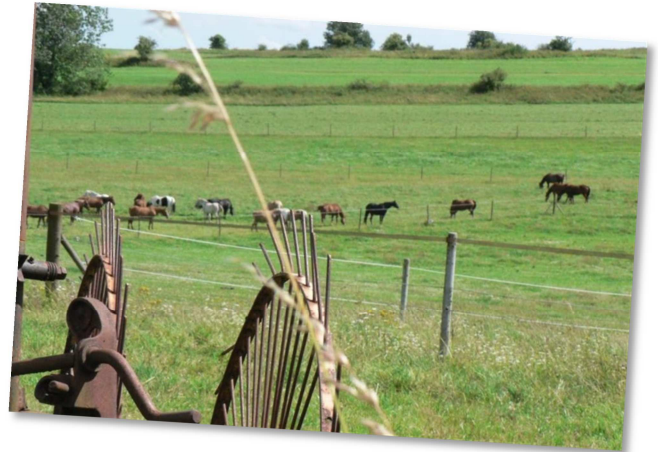




Schweizerischer Verband für Pferdesport  
Fédération Suisse des Sports Equestres  
Federazione Svizzera Sport Equestri  
Swiss Equestrian Federation

# Détention de chevaux facilitée dans la zone agricole?



## Séance d'information publique sur le projet de révision du règlement d'urbanisme

**30 octobre 2013, 18h00, CEN Berne**

Lieu de la manifestation: Remise des chars CEN (Papiermühlestrasse 40 H, Berne)  
Inscription/Frais: aucune inscription requise / CHF 20.- à payer sur place  
Langue: allemand/français avec traduction simultanée  
Informations détaillées: Fédération Suisse des Sports Equestres, 031 335 43 43

Programme:

Dès 17h30	Ouverture des caisses	
18h00	<b>Charles Trolliet</b> , Président Fédération Suisse des Sports Equestres (FSSE)	Mot de bienvenue et introduction
18h15	<b>Iris Bachmann</b> , Agroscope, Haras National Suisse (HNS)	Lois actuelles et projet de révision partielle
19h00	<b>Pierre-André Poncet</b> , Conseil et Observatoire suisse de la Filière du Cheval (COFICHEV)	Prise de position COFICHEV
19h15	Tous	Discussion